

UNIT 5

Zorg na

ziekenhuisopname

HOOFDSTUK 2

Op consultatie in het ziekenhuis



Dit project werd gefinancierd met de steun van de Europese Commissie. De verantwoordelijkheid voor deze publicatie ligt uitsluitend bij de auteur; de Commissie kan niet aansprakelijk worden gesteld voor het gebruik van de informatie die erin is vervat.

Projectnummer: 543336-LLP-1-2013-1-DE-KA2-KA2MP
Agreement: 2013-4182/001 – 001



HOOFDSTUK 2: OP CONSULTATIE IN HET ZIEKENHUIS

1 Dialoog



Mevrouw Janssens heeft darmkanker en moet na haar chemokuur naar het ziekenhuis voor een CT-scan. Ze heeft een afspraak bij de dokter.



Klik [hier](#) om de video te bekijken.

- Dokter: Dag mevrouw Janssens.
- Mevrouw Janssens: Dag mevrouw.
- Dokter: Gaaf u zitten.
- Mevrouw Janssens: Dank u.
- Dokter: Hoe voelt u zich?
- Mevrouw Janssens: Wel, de eerste twee dagen ben ik heel misselijk geweest, maar nadien was het beter. Ik heb ook de indruk dat deze chemokuur minder was zwaar dan de vorige.
- Dokter: Klopt. Deze chemo was inderdaad veel lichter.
- Mevrouw Janssens: Ja, ik voel dat ook. Ik ben niet zo vermoeid.
- Dokter: Mooi zo.
- Mevrouw Janssens: Ik moest u dit briefje geven van de verpleegster.
- Dokter: Dank u.
- Hier staat dat u sinds gisterenavond niets gegeten of gedronken hebt. Mooi zo! Dan kunnen we zo meteen een scan maken. Ik zal eerst de contrastvloeistof inspuiten. U mag alvast uw mouw oprollen, terwijl ik de spuit klaarmaak.
- Even later ...
- Dokter: Goed, u mag hiernaast nog een halfuurtje wachten.
- Mevrouw Janssens: Oké.

Dokter: Volgende week zullen we samen de resultaten bespreken.

Mevrouw Janssens: Ik hoop dat u volgende week goede uitslagen hebt.

Dokter: Ik hoop het ook, we hebben alleszins alles gedaan wat we konden, maar als uw waarden volgende week niet gedaald zijn, dan zullen we moeten kijken of een vervolgbehandeling eventueel gewenst is.



2 Oefeningen

Oefening 1 Luister naar de dialoog en omcirkel het juiste antwoord.

- 1 Ervaarde mevrouw Janssens deze chemokuur anders dan de vorige?
 - a Ja, de kuur was lichter dan de vorige.
 - b Ja, de kuur was zwaarder dan de vorige.
 - c Nee, er was geen verschil.

- 2 Wat staat er op het briefje dat de verpleegster heeft meegegeven?
 - a Er staat dat mevrouw Janssens weinig klachten heeft gehad van de behandeling.
 - b Er staat dat mevrouw Janssens veel klachten heeft gehad van de behandeling.
 - c Er staat dat mevrouw Janssens nuchter is sinds gisteravond.

- 3 Wat heeft de dokter vóór de CT-scan gedaan?
 - a Ze heeft mevrouw Janssens medisch onderzocht.
 - b Ze heeft bloed genomen van mevrouw Janssens.
 - c Ze heeft contrastvloeistof bij mevrouw Janssens ingespoten.

- 4 Wat moet mevrouw Janssens na de CT-scan doen?
 - a Ze moet even liggen.
 - b Ze moet in de wachtkamer nog een half uur wachten.
 - c Ze moet water drinken.

- 5 Als de waarden van mevrouw Janssens volgende week niet gedaald zijn, wat zal er dan gebeuren?
 - a De dokter zal dan moeten kijken of een alternatieve behandeling gewenst is.
 - b De dokter zal dan moeten kijken of een vervolgbehandeling gewenst is.
 - c De dokter zal dan moeten beslissen of mevrouw Janssens geopereerd moet worden.

Soms kun je ondanks al je moeite en de inspanningen van het medisch team de ziekte niet overwinnen en is het einde onvermijdelijk. Sommige mensen die te maken krijgen met extreem leed vragen euthanasie aan. Euthanasie is een medische handeling waarbij het leven van een patiënt op zijn verzoek opzettelijk beëindigd wordt. In België is euthanasie sinds 2002 toegestaan, maar wel onder strikte voorwaarden.

TIP: Kijk ook naar het hoofdstuk 'Belgische euthanasiewet' in de Interculturele Unit.

Hoe sta jij tegenover euthanasie? Ben je voor- of tegenstander?

.....

.....

Heb jij al meegemaakt dat een patiënt om euthanasie vraagt? Hoe ga je daarmee om?

.....



Oefening 2 Lees het artikel over de shuttlebus aandachtig.

Ouderen of andere zorgvragers die op consultatie moeten bij de dokter of naar een medisch onderzoek of medische behandeling moeten, maar zelf niet kunnen rijden en ook geen chauffeur ter beschikking hebben, kunnen een beroep doen op de vervoersdienst van het woonzorgcentrum.

Senioren bezorgd om afschaffing shuttlebus

De shuttlebus, die sinds 2012 het vervoer verzekert tussen het woonzorgcentrum Meerspoort en het AZ Oudenaarde, wordt op 15 maart opgedoekt. De seniorenraad vraagt het stadsbestuur om een creatieve oplossing uit te werken.

De ingrijpende renovatie van het Algemeen Ziekenhuis Oudenaarde, die in 2012 van start ging, had grote gevolgen voor de bereikbaarheid. Patiënten en bezoekers konden hun auto niet meer kwijt op de parkings van het ziekenhuis. Om die reden werd een shuttlebus ingeschakeld die hoofdzakelijk het vervoer verzekerde tussen het woonzorgcentrum Meerspoort en het ziekenhuis. Nu de renovatiewerken aan het ziekenhuis achter de rug zijn, heeft de directie beslist om de shuttle vanaf dinsdag 15 maart op te doeken.

Meerwaarde voor ouderen

“We betreuren deze beslissing ten zeerste, want de shuttle is een meerwaarde voor een ruimere groep van ouderen met verplaatsingsmoeilijkheden”, reageert Claude De Clercq, voorzitter van de Oudenaardse seniorenraad. “De afschaffing is een asociale maatregel. De werken aan het ziekenhuis mogen dan wel achter de rug zijn, toch blijft momenteel een gebrek aan parkeermogelijkheden in de onmiddellijke buurt. Door stabiliteitsproblemen kan de bijkomende parking aan de Meerspoort nog altijd niet gebruikt worden. Wie moeilijk te been is, kan sowieso niet vanaf de Meerspoort naar het ziekenhuis. Die afstand is te groot,”

“Daarom vragen we het stadsbestuur met drang om de shuttledienst alsnog te verlengen, te behouden en zelfs uit te breiden. Zo is de seniorenraad vragende partij om ook een shuttledienst te voorzien van en naar de nieuwe parkings aan de rand van de stad en van en naar het station en het stedelijk zwembad. We beseffen dat het behoud van de shuttle geld kost. Vandaar onze oproep aan de stad om een creatieve oplossing uit te werken.”

“Voor het ziekenhuis alleen is geen shuttle meer nodig”, zegt Stefaan Vercamer, voorzitter van de raad van bestuur van het AZO en OCMW-voorzitter. “Daarom is beslist om deze service stop te zetten. De vraag en de bezorgdheid van de seniorenraad hebben we intussen in het schepencollege besproken. Bedoeling is om, in een partnerschap met het ziekenhuis, de shuttle toch nog voor een bepaalde periode te verlengen.”

“Met het oog op de heraanleg van de Markt zullen we immers opnieuw met bereikbaarheidsproblemen geconfronteerd worden. Vraag is of op lange termijn het behoud van de shuttlebus echt noodzakelijk is. Na de heraanleg van de Markt zullen voldoende parkeermogelijkheden aan de rand van de stad beschikbaar zijn.”

(Uit: nieuwsblad.be)

Omcirkel het juiste antwoord.

- 1 Welke problemen bracht de ingrijpende renovatie van het Algemeen Ziekenhuis in Oudenaarde met zich mee?
 - a grote gevolgen voor de beschikbaarheid van kamers
 - b grote gevolgen voor de veiligheid
 - c grote gevolgen voor de bereikbaarheid

- 2 Voor wie was de shuttlebus een meerwaarde?
 - a voor ouderen met verplaatsingsmoeilijkheden
 - b voor alle ouderen
 - c voor gehandicapten met verplaatsingsmoeilijkheden

- 3 Waarom kan de bijkomende parking aan de Meerspoort nog altijd niet gebruikt worden?
 - a door waterproblemen
 - b door stabiliteitsproblemen
 - c door wegdekproblemen

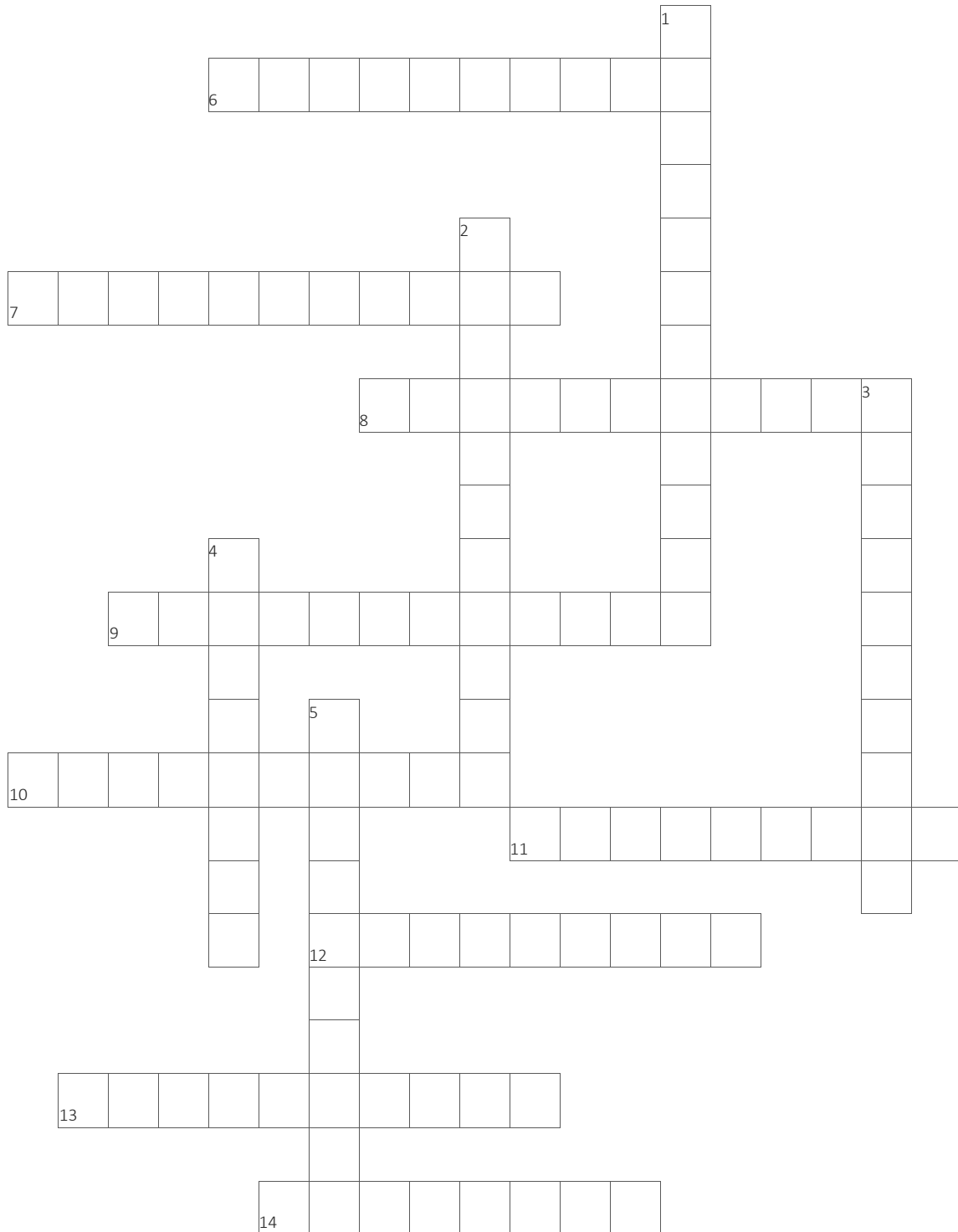
- 4 Wat vraagt de seniorenraad van het stadsbestuur?
 - a De raad vraagt om de shuttledienst te verlengen en te behouden.
 - b De raad vraagt om de shuttledienst te verlengen, te behouden en zelfs uit te breiden.
 - c De raad vraagt om een alternatief te zoeken.

- 5 Welke reden geeft de voorzitter van de raad van bestuur van het AZO, Staan Vercamer, aan voor het stopzetten van de service?
 - a Het stadsbestuur moet flink wat geld besparen door de ingrijpende werken.
 - b Er is onvoldoende vraag naar de service.
 - c Er is geen shuttle meer nodig voor het ziekenhuis alleen.



Oefening 3 Diensten en consultaties.

In het ziekenhuis zijn er verschillende diensten actief. Elke dienst heeft zijn eigen specialiteit en consultaties. Vul de diensten en consultaties aan in het kruiswoordraadsel.



Horizontaal

- 6 De dienst ... is gespecialiseerd in het zoeken van de aard en de plaats van een ziekte, letsel d.m.v. stralen of golven.
- 7 Bij een ambulante ... volgen revalidanten dagelijks of meerdere keren per week een dagbehandeling in het revalidatiecentrum.
- 8 De dienst ... behandelt aandoeningen van hart- en bloedvaten.
- 9 De dienst ... is gespecialiseerd in aandoeningen van de huid, de nagels en het haar.
- 10 De dienst ... behandelt afwijkingen en ziekten spieren, pezen, botten en gewrichten.
- 11 De dienst ... staat in voor de zorgverlening aan oudere patiënten.
- 12 De dienst ... is gespecialiseerd in de behandeling van kanker.
- 13 Alles wat levensbedreigend is of zonder direct ingrijpen zou kunnen leiden tot ernstige, onherstelbare schade is een
- 14 Een ... is de verzamelnaam voor aandoeningen veroorzaakt door een verstoorde bloedvoorziening in de hersenen.

Verticaal

- 1 De dienst ... is gespecialiseerd in de behandeling van ontstekingsziekten van gewrichten.
- 2 Een consultatie ... is een behandeling die de functie van de nieren gedeeltelijk overneemt en de afvalstoffen en overtollig vocht uit het lichaam verwijdert.
- 3 Een constatacie ... is een kijkonderzoek waarbij met een dunne buis of slang via een natuurlijke opening in het lichaam kan worden gekeken.
- 4 De dienst ... houdt zich bezig met het onderzoeken en behandelen van aandoeningen van de nieren en urinewegen.
- 5 De dienst ... houdt zich bezig met de diagnose en behandeling van ziekten van de hersenen, de zenuwen en het ruggenmerg.



Oefening 4 Het gebruik van reflexieve pronomina

REFLEXIEVE PRONOMINA

GEBRUIK

Het reflexief pronomen past zich altijd aan het subject aan. De plaats van het reflexief pronomen hangt af van de zinsstructuur:

HOOFDZIN → na het verbum

Hij herinnert zich nog veel uit zijn jeugd.

LET OP! Bij inversie staat het pronomen na het subject!

In het woonzorgcentrum verveel ik me nooit.

Heb jij je ook ingeschreven voor het petanquetoernooi?

Sinds vorig jaar kan hij zich niet meer zelfstandig wassen.

BIJZIN → na het subject

Als zij zich onwel voelt, gaat zij op bed liggen.

TIP: Zie Unit 2 Hoofdstuk 1.

Maak zinnen. Plaats de woorden in de juiste volgorde. Let op de plaats van het reflexief pronomen!

1 gehoord / nog dagelijks / zich / dat / ik / mevrouw Janssens / heb / doucht

.....

2 voelde / meneer Vannieuwenhuysse / niet zo lekker / zich / gisteren

.....

3 slechte eetgewoonten / haar / schaamt / ze / zich / soms / voor

.....

4 afgevraagd / dochter / met / je / al / hoe / heb / haar / je / het / eens / gaat / je ?

.....

5 gemakkelijk / zich / mevrouw De Wachter / niet / overhalen / laat

.....

6 zich / andermans / de nieuwe collega's / bemoeien / zaken / altijd / met !

.....

7 trekt / anderen / veel / zo / hij / aan / van / niet / zich

.....

8 je / overslapen / hoelang / je / heb ?

.....

9 zich / ging / voelde / , / wandelen / beter / zodra / ze / ze / terug

.....

10 was / omdat / te / niets / hij / gisteren / verveelde / er / doen / zich

.....



Oefening 5 Het verslag.

Breng in een tiental zinnen verslag uit over de consultatie van mevrouw Janssens (zie dialoog) of over een patiënt uit jouw eigen praktijk. Gebruik onderstaande steekwoorden/-zinnen en gebruik indien mogelijk reflexieve pronomina.

Deze patiënt is opgenomen voor ... een observatie / een ingreep / een behandeling. – De patiënt heeft ... / lijdt aan ...

Het gaat beter met de patiënt. – De toestand is verslechterd. – De patiënt gaat sterven. – De patiënt ligt op sterven.

De patiënt heeft pijn / koorts. – De patiënt klaagt over hartkloppingen / hoofdpijn / ... – De patiënt heeft braakneigingen. – De patiënt moet sondevoeding krijgen / medicatie nemen. – De patiënt verdraagt zijn voeding / de medicatie niet. De patiënt heeft een goede / slechte eetlust.

De patiënt is angstig / vermoeid / boos / ongerust / ...

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Oefening 6 Een afspraak bij de tandarts.

Rollenspel. Je maakt telefonisch een afspraak bij de dienst tandverzorging voor een bewoner. Gebruik het spreekschema.

DIENST TANDENVERZORGING	ZOR GKUNDIGE
Tandenverzorging, ... Wat kan ik voor u doen? Ik luister. Zegt u het maar. Waarvoor belt u?	Goeiedag, met ... (stel jezelf voor). Ik wil graag een afspraak maken voor een periodieke controle van het gebit van een bewoner.
Met welke tandarts wilt u een afspraak maken?	Met ...
Is het dringend?	Nee, ... Ja, ...
Een ogenblik alstublieft. Ik zal even kijken.	Geen probleem. Ja, dank u wel.
Morgen is er (geen) plaats. Volgende week is er (geen) plaats ... De tandarts is afwezig / in verlof. Er is plaats op ... om ... Past dat?	Dat is prima. Past het om...? Oké, geen probleem. Past ... dan misschien? Toch liever op.../om.... als het kan?
Oké, ik noteer ... om ... Geen probleem.	Bedankt!
Graag gedaan. Wat is de naam en het dossiernummer?	Dat is ...
Staat genoteerd.	Prima, tot dan!
Tot ziens!	

3 Eindtest

Vul de gaten in. Gebruik de woorden uit de woordenlijst of pas de juiste spelling- en grammaticaregels toe.

- 1 Je moet niet schamen: dat kan iedereen overkomen!
- 2 Mevrouw Janssens had opvallend minder last van de laatste
- 3 Op de dienst worden mensen met kanker behandeld.
- 4 Na een behandeling, ingreep of operatie moet je dikwijls nog enkele weken wachten op de
- 5 Als je een spuitje hebt gekregen, moet je nog even wachten in de

4 Woordenschat

4.1 Substantieven



artikel	woord	betekenis/synoniem	vertaling	meervoudsvorm van het S	extra informatie
het	ziekenhuis	instelling voor het verplegen van zieken		de ziekenhuizen	<i>Jan is aangereden door een auto, hij moet zo snel mogelijk naar het ziekenhuis.</i>
de	wachtkamer	kamer waar je moet wachten voordat je wordt geholpen, bv. bij de dokter / wachtzaal		de wachtkamers	<i>Ik moest lang wachten in de wachtkamer, omdat het druk was bij de dokter.</i>
de	bestraling	een behandeling met radioactieve stralen tegen kanker / radiotherapie		de bestralingen	<i>De bestraling is een belangrijk onderdeel van de behandeling tegen kanker.</i>
de	tumor	een verzameling van kankercellen / het gezwel		de tumoren / tumors	<i>Alleen bij kwaadaardige tumoren is er sprake van kanker.</i>
de	chemo	chemotherapie / een behandeling met chemotherapeutica tegen kanker		de chemo's	<i>Hij wordt wekelijks behandeld met chemotherapie.</i>
de	contrastvloeistof	een stof die tijdens het röntgenonderzoek een orgaan of lichaamsdeel duidelijk laat afsteken tegen de omgevende weefsels		de contrastvloeistoffen	<i>Voor het onderzoek brengt de dokter contrastvloeistof in.</i>
de	controle	als je iets nakijkt		de controles	<i>Maria moet regelmatig op controle in het ziekenhuis.</i>
de	CT-scan	een afbeelding van een doorsnede van een patiënt die gemaakt wordt met behulp van röntgenstraling		de CT-scans	<i>Op de CT-scan kan de dokter zien welke aandoening de patiënt heeft.</i>
de	echo	een techniek waarbij een afbeelding wordt gemaakt van binnenin je lichaam		de echo's	<i>Als je zwanger bent, krijg je minimum drie echo's.</i>

de	kanker	een ziekte met kwaadaardige gezwellen		de kankers	<i>De kans dat kanker bij meerdere personen in één familie voorkomt, is groot.</i>
de	kuur	de behandeling, therapie, genezing, geneesproces		de kuren	<i>Hij moest een kuur tegen verdere uitzaaiing van de kanker ondergaan.</i>
de	uitslag	het resultaat		de uitslagen	<i>Elsa denkt dat ze de vragen op het examen goed heeft beantwoord, ze hoopt op een goede uitslag.</i>
de	vervolgbehandeling	een volgende behandeling (binnen een behandelingsproces)		de vervolgbehandelingen	<i>Na de eerste behandeling volgt er meestal een vervolgbehandeling om de vooruitgang te bespreken.</i>
de	waarde	een getal, de kwantitatieve betekenis van een grootheid		de waarden / waardes	<i>De tumormarker zal na een succesvolle behandeling een lagere waarde hebben.</i>

4.2 Adjectieven

woord	betekenis/synoniem	vertaling	verbogen vorm van het A	extra informatie
goedaardig	niet levensbedreigend		goedaardige	<i>U heeft een goedaardig gezwel: u zal dus geen chemotherapie krijgen.</i>
kwaadaardig	levensbedreigend		kwaadaardige	<i>Het gezwel is kwaadaardig: we zullen het wegsnijden en u zal chemo en bestraling krijgen.</i>
nuchter	als je niets gegeten of gedronken hebt		nuchtere	<i>Voor een operatie mag je niets eten of drinken: je moet nuchter zijn.</i>
zwaar	moeilijk / hard / iets wat veel weegt (niet licht)		zware	<i>De behandeling was erg zwaar. Ik werd heel ziek van de chemo.</i>
misselijk	neiging tot overgeven voelend		misselijke	<i>Als je zwanger bent, kun je je dikwijls misselijk voelen.</i>
vermoeid	zich moe voelen		vermoeide	<i>Als je weinig slaapt, zal je sneller vermoeid geraken.</i>

gewenst	gevraagd, wenselijk		gewenste	<i>Helaas zijn we volgeboekt in de door u gewenste periode.</i>
---------	---------------------	--	----------	---

4.3 Verba

woord	betekenis/synoniem	vertaling	stam	imperfectum	perfectum	extra informatie
een afspraak maken	tot een akkoord komen na mondelinge overeenkomst		maak een afspraak	maakte een afspraak	heeft een afspraak gemaakt	<i>Je moet telkens eerst een afspraak maken bij de dokter, voor je op consultatie mag gaan.</i>
klaarmaken	in orde brengen		maak klaar	maakte klaar	heeft klaargemaakt	<i>Mama had voor ons een heerlijke maaltijd klaargemaakt.</i>
opvolgen	de follow-up (van een zaak, proces en dergelijke) verzorgen		volg op	volgde op	heeft opgevolgd	<i>Oma's fysieke vooruitgang wordt nauwlettend opgevolgd in het ziekenhuis.</i>
wachten	blijven op een plaats tot iem. of iets komt		wacht	wachtte	heeft gewacht	<i>Ik zal hier op je wachten na het onderzoek.</i>
dalen	minder worden, afnemen		daal	daalde	is gedaald	<i>Hopelijk zijn de waarden na de behandeling gedaald.</i>
inspuiten	door spuiten ergens in laten komen		spuit	spoot in	heeft ingespoten	<i>De verpleger heeft de vloeistof in mijn buik ingespoten.</i>
bespreken	spreken over, verslag geven van iets		bespreek	besprak	heeft besproken	<i>De dokter zal volgende week de resultaten met je bespreken.</i>